



RETURN OFFERS TO :

Bid Receiving:

Correctional Service of Canada
Material Resources Division
250 Montée St-François
Laval (Quebec) H7C 1S5
Telephone: 450-661-9550, ext. 32239-3210

EMAIL:

GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA
(10MB maximum per email)

FACSIMILE :

450-664-6615 - Bid receiving office

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Comments:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

Title: Cleaning and maintenance services	
Solicitation No. : 21301-20-3119546	
Solicitation Amendment No. : 003	Date: April 18th, 2019
GETS Reference No. : PW-19-00866247	
Solicitation Closes : at: 2 p.m. On: April 26 th , 2019	Time Zone : EST
Delivery Required: See herein	
F.O.B. : Plant: Destination: X Other :	
Address Enquiries to: Véronique Fortin Regional Procurement Officer Veronique.Fortin@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. : 450-661-9550 ext. 3302	Fax No. : 450-664-6615
Destination of Goods, Services and Construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein	



1. Extend the closing date of the RFSO;
 2. Answer questions from offerors for the Cowansville Institution;
 3. Answer questions from offerors for all institutions;
 4. Amend Annex A – Statement of work – 1. Scope of work – Targeted premises at Cowansville.
-

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, April 18th, 2019 at 2 p.m. EST and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, April 26th, 2019 at 2 p.m. EST.

2. Answer questions from offerors for the Cowansville Institution:

Question 1: Do the toilets of the premises 142-B and 140-B have to be cleaned?

Answer 1: These numbers of premises do not exist. Also, please refer to the **Statement of work, section 3.1 ADDITION OR DECREASE.**

Question 2: Do the corridors have to be cleaned?

Answer 2: Yes

Question 3: Is the mental health department included?

Answer 3: Yes

3. Answer questions from offerors for all institutions

Question 4: Will services have to be dispensed during holidays?

Answer 4: Please refer to the **Statement of work, section 2. Description of the work** paragraphs 1 and 2.

4. Amend Annex A – Statement of work – 1. Scope of work – Targeted premises at Cowansville

Delete: **Annex A – Statement of work – 1. Scope of work – Targeted premises at Cowansville**

Insert: new **Annex A – Statement of work – 1. Scope of work – Targeted premises at Cowansville:**

Targeted premises at Cowansville:

- Office of the pharmacy counters (2 stations) where the nurses distribute the medication during the medical parades: Local 07-141 (9,1 m²) and 07-102A (4,6 m²)
- Pharmacy: Local 07-152A (25,3 m²)
- Nursing station : Local 07-140 (20,3 m²)
- Treatment room : Local 07-160 (24,4 m²)
- Office of Health Promotion : Local 07-157 (10.3 m²)
- Doctor's Office : Local 07-134 (11,7 m²)
- Dentist's Office : Local 07-104 (19,1 m²)
- Health chief's office : Local 07-123 (9,6 m²)
- Office where the CXs are doing modified surveillance : Local 07-124 (7,5 m²)
- Reserve medical supplies : Local 07-143 (6 m²)
- Cell used for the storage of biomedical waste : Local 07-126 (5,6 m²)



- Staff locker room: Local 07-151 (10 m²)
- Conference room: Local 07-164 (15,4 m²)
- Waiting room : Local 07-142 (22 m²)
- Staff bathrooms: Local 07-153 (2.42 m²) and 07-165B (11.75 m²)
- Local 07-162 (16.21 m²)
- Local 07-138 (20.32 m²)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.